

# Brillant récital au violoncelle Laura Van Der Heijden

Après le récital du pianiste Alexander Ulmann (qui a été sélectionné pour le Concours Tchaïkovski de Moscou), le concert en hommage à Jacqueline Ollier, fondatrice d'Ars Antonina, l'Association Ars Antonina, pour son troisième concert de 2015 en Principauté de Monaco, au Théâtre des Variétés, présentait un récital de la jeune (17 ans!) violoncelliste hollandaise Laura van der Heijden. Lauréate, entre autres, du Concours B.B.C. « Jeune musicien de l'année » à 15 ans, cette artiste, à la carrière internationale déjà prestigieuse, fait preuve d'une maturité étonnante pour son âge. Son programme mettait bien en lumière ses qualités musicales : pureté du son, phrasé toujours expressif, sûreté indéfectible dans la virtuosité. En témoignaient la « Suite dans le style ancien » d'Al-



À tout juste 17 ans la virtuose batave a époustoufflé le public. (Photo D.R.)

fred Schnittke et surtout la « Sonate en la mineur pour arpeggione et piano D.823 » de Schubert. Tout au plus

aurait-on pu souhaiter un peu plus de profondeur et de projection du son dans le premier mouvement. Mais

## Musicalité hors norme

L'intensité expressive du jeu de Laura van der Heijden, son engagement, sa virtuosité constamment au service d'une musicalité hors du commun, achevèrent de conquérir un public enthousiaste. Il faut dire que la violoncelliste avait en Alison Rhind (piano) une partenaire de haute volée et de grand talent, particulièrement dans les parties redoutables de piano de Rachmaninov. Les deux musiciennes, généreuses, ont offert deux bis : « Ne me quitte pas » et « Les lilas » de Rachmaninov. Une soirée qui a permis de découvrir une déjà grande interprète, promise à une carrière exceptionnelle.

# Le club Allemand international honore Simone Pastor

Membre depuis 1983, Madame Pastor fut honorée lors d'un déjeuner au Salon Méditerranée de l'Hôtel Métropole, par le Président Karl Vanis et les membres de son Comité. Monégasque, mère de deux fils et sept petits-enfants, Madame Simone Pastor fait partie de la dynastie des constructeurs

J.B. Pastor & Fils. Connue pour son élégance et sa gentillesse bien au-delà des frontières de la Principauté, elle est également Vice-Présidente des Amis de l'Orchestre Philharmonique de Monte-Carlo. Les membres du C.A.I. sont très fiers de la compter parmi eux.



Madame Simone Pastor entourée du Comité & des Membres d'Honneur de gauche à droite : Hans Kornemann, Marianne Andresen, Dr. h.c. Klaus Schormann, Consul Général Honoraire Regine Sixt, Karl H. Vanis, Carsten Sommer, Kristina Ridley, Erika Binder-Wyss et Werner Peyer

(D.R.)

## Pratique

### URGENCES

**Police** : 17 ou 112  
**Pompiers** : 18  
**Hôpital** : 97.98.99.00.  
**Urgences** : 97.98.97.69.  
**IM2S accueil traumatologie** : 99.99.10.20.  
**Centre antipoison de Marseille** : (24/24) 00334 91.75.25.25.  
**Pharmacie** : Médecin au 19, bd Albert 1er. Tél. 93.30.17.06. **Médecin de garde** : Dr Sellam. Tél. : 97.77.35.55.

### Utile

**Direction du tourisme et des congrès** : 2 A, bd. des Moulins. Tél : 92.16.61.66.  
**Service d'hélicoptères, Hélicoptère Air Monaco**. Tél : 92.05.00.50.  
**Centre de coordination gérontologique** : 8000.6000 ou 98.98.42.03.  
**Informations sur la principauté** : www.gouv.mc  
**Objets trouvés** : 93.15.30.18.  
**Caisses sociales** : 93.15.43.43. www.caisses-sociales.mc  
**S.M.E.G.** : 92.05.05.05.

**S.M.EAUX** : 93.30.83.67.  
**S.M.EAUX Service d'Urgence** : 93.30.39.36.  
**Police maritime** : 93.15.30.16.  
**Centre dépistage SIDA** : 97.98.84.12.  
**Centre cardio-thoracique** : 92.16.80.00.  
**Somotha (Athénée)** : 97.98.40.40.  
**Poste la Scala** : 99.99.80.80.  
**Centre d'informations administratives** : 98.98.40.26.  
**Centre de presse** : 98.98.22.22.

## En bref

### Permanence du syndicat du Commerce

**Aujourd'hui** de 11 h à 13 h dans les locaux de l'Union des syndicats de Monaco au 28 boulevard Rainier III.

### Réunion du Rotary

**Aujourd'hui** à l'hôtel Méridien, à 19 h comité, à 20 h réunion statutaire.

### Association cartophile

**Aujourd'hui**, réunion cartophile, à 20 h au 17 rue de la Turbie. Nombreuses ventes à choix. Tél. 06.11.67.06.61

### Groupe de prière de Saint Padre Pio

**Vendredi 8 mai** à 15 h en l'église de Saint-Charles aura lieu une réunion de prière. Récitation du chapelet médité, suivi de la messe célébrée par notre aumônier le père Alain Goinot à la mémoire de notre chère amie et membre Raffaella Ravano.

### Tournoi de tennis organisé par Amitié sans frontières Monaco

Le **samedi 9 mai**, tournoi de tennis double ou mixte par tirage au sort, au profit d'une action humanitaire « haut commissariat des Nations Unies pour les réfugiés » pour le secours en Syrie des populations déplacées et pour tendre la main aux milliers d'enfants délaissés, derrière les barrières des camps de réfugiés. Ouverture du tournoi à 10h30, annonce du classement et remise des coupes avant le dîner buffet à 19h30. Ceux qui ne jouent pas peuvent s'inscrire pour passer la journée (piscine) et participer au dîner. Tarif : 95 euros. Rens.92.05.36.44.

### Exposition canine internationale de Monaco

L'exposition canine internationale se déroulera **samedi 9 et dimanche 10 mai**, à l'espace Fontvieille, avec, cette année, 1135 chiens inscrits, 190 races présentes et 19 pays représentés. Certains des plus beaux chiens du monde seront en compétition. www.monacokennelclub.com

**NIKKI BEACH**  
FAIRMONT MONTE CARLO

OPEN FROM  
**MAY 1<sup>ST</sup>, 2015**  
FROM NOON UNTIL LATE  
BY THE POOL OF  
THE FAIRMONT MONTE CARLO

12, Avenue des Spélugues  
MONACO  
T. (+377) 93 906 900  
Email: monaco@nikkibeach.com

WWW.NIKKIBEACHMONACO.COM